

# 春日第十二首

A musical score for a single voice or instrument. The music is in G major (two sharps) and 2/4 time. The lyrics are: o— yo hoi yay hoi ya hoi e o ya ho hoi e yay he. The score consists of four staves of music. Staff 1 starts with a whole note followed by a half note. Staff 2 starts with a quarter note. Staff 3 starts with a half note. Staff 4 starts with a whole note.

## 春日第十二首

### 譯詞

群靈啊，在天地之間祭的人是我，天地間的我，  
在天地間祭，群靈啊，我對著天，在天地之間祭，  
是我啊，祭的是我，在天地間祭，我對天上群靈  
於天地間祭，  
是我，祭的是我，在天地間祭。

### 背景說明

此乃慰問、驅邪、祝賀時唱的歌，藉著向神靈的  
祭祀，祈求達到安慰人心，怯除身體穢氣，及祝  
福的功能。